



EVROPSKI PARLAMENT

2009–2014

---

*Odbor za proračun*

---

**2011/2071(INI)**

18. 7. 2011

## **MNENJE**

Odbora za proračun

za Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

o evropskem semestru za usklajevanje gospodarskih politik  
(2011/2071(INI))

Pripravljavec mnenja: László Surján

PA\_NonLeg

## POBUDE

Odbor za proračun poziva Odbor za ekonomske in monetarne zadeve kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

- A. ker se Evropski parlament in Svet v skladu s Pogodbami skupaj odločata o proračunu EU in ker nacionalne proračunske postopke ureja ustavni sistem vsake države članice; ker pa večje proračunsko usklajevanje ni v navzkrižju z načelom subsidiarnosti,
- B. ker ima evropski semester dva cilja: preverjati izvajanje proračunske discipline v državah članicah in hkrati redno nadzorovati uspešno uresničevanje programa Evropa 2020 z zagotavljanjem finančnih sredstev zanj,
- C. ker je treba velik dosežek skupnega trga pri povezovanju evropskih gospodarstev povezati s sistemom proračunskega usklajevanja, da bi izkoristili znatne sinergije,
- D. ker je mogoče neuspeh lizbonske strategije v glavnem pripisati vsem zadevnim akterjem, ki niso opredelili jasnega postopka za njeno spremljanje izvajanje, in je treba iz te izkušnje izluščiti ustrezne nauke, ki bodo zagotovili uspeh programa Evropa 2020,
  - 1. opozarja, da je treba zagotoviti, da se financiranje ciljev strategije Evropa 2020 ustrezno upošteva v letnem proračunu EU in držav članic; poudarja, da bi lahko to najlažje, najbolj demokratično, najbolj v skladu z evropskimi načeli in najučinkoviteje dosegli z organiziranjem medparlamentarne razprave o skupnih proračunskih usmeritvah držav članic in Unije na začetku vsakega evropskega semestra; meni, da bi taka razprava državam članicam ob tem, da bi občutno zmanjšala podvajanje struktur, hkrati omogočala, da v večji meri upoštevajo evropsko razsežnost pri oblikovanju osnutka proračuna, Evropskemu parlamentu pa bi omogočila, da bi bolje upošteval nacionalne interese;
  - 2. opozarja na pomembno vlogo proračuna EU pri financiranju programa Evropa 2020, za katerega se vsako leto nameni več kot polovica virov Skupnosti; kljub temu opozarja, da bi morali – glede na vsebino prednostnih ukrepov in delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami – največji del sredstev za financiranje te strategije zagotoviti iz nacionalnih ali regionalnih proračunov; zato ugotavlja, da je treba v delu postopka v okviru evropskega semestra, ki zadeva izvajanje programa Evropa 2020, upoštevati proračun EU in nacionalne proračune;
  - 3. obžaluje pomanjkanje jasnosti in prekrivanje instrumentov ter proračunskih vrstic, s katerimi naj bi bili prek proračuna EU doseženi cilji strategije Evropa 2020; opozarja, da evropski semester nudi priložnost za zagotovitev večje sinergije med proračunom EU in proračuni držav članic;
  - 4. opozarja, da številni odbori Evropskega parlamenta že tradicionalno organizirajo medparlamentarne seje z nacionalnimi predstavniki, kjer med drugim razpravljajo o proračunskih zadevah, ki so pomembne za EU in za države članice; poziva pristojne parlamentarne odbore, naj zagotovijo, da bodo njihovi medparlamentarni sestanki v zvezi z evropskim semestrom usklajeni; v zvezi s tem opozarja na pomen zagotavljanja jasnega, strukturiranega in neprekinjenega spremljanja in izmenjave informacij z nacionalnimi

parlamenti;

5. poudarja, da ima kohezijska politika zaradi svoje proračunske razsežnosti in upravnega pristopa na več ravneh pomembno vlogo kot eden ključnih instrumentov strategije Evropa 2020; zahteva jasnejšo opredelitev možnih sinergij tudi na tem političnem področju, ki bi jih lahko vključili v proces evropskega semestra;
6. poziva Komisijo, naj Parlamentu predstavi letni pregled rasti in naj olajša organizacijo te medparlamentarne razprave o usmeritvah z oblikovanjem skupnega okvira ekonomskih in finančnih napovedi, ki ga je treba upoštevati po vsej v Uniji.

## IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

<b>Datum sprejetja</b>	13.7.2011
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 30 -: 2 0: 0
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Andrea Cozzolino, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Estelle Grelher, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Miguel Portas, Dominique Riquet, László Surján, Angelika Werthmann
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Roberto Gualtieri, María Muñoz De Urquiza, Theodor Dumitru Stolojan
<b>Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Gabriel Mato Adrover